



# Le Bulletin des Jardins Taché

Volume 11, numéro 3, octobre 2009

Une initiative de l'Association des résidents des Jardins Taché

## Mot de la présidente

Chers résidents des Jardins Taché,

En juin dernier, nous fêtons le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'ARJT. Pour souligner cet événement qui tenait lieu à notre fête annuelle de quartier, nous avons organisé un cocktail le samedi 13 juin au Centre communautaire Tétreau. Nous avons invité tous les résidents des Jardins Taché ainsi que plusieurs représentants d'organisations avec lesquelles nous avons travaillé par le passé, dont la CCN et la Société d'histoire de l'Outaouais. C'était aussi l'occasion d'inviter des représentants politiques de tous les paliers afin de faire connaître notre quartier et nos projets. Le maire Marc Bureau, les conseillers municipaux Alain Pilon et Denise Laferrière, les députés Marcel Proulx et Maryse Gaudreault ainsi que des candidats aux prochaines élections municipales étaient présents.

Au cours du cocktail, le maire Bureau a remis des certificats honorifiques à tous les anciens présidents de l'ARJT. Il a aussi annoncé que des panneaux historiques commémoratifs de l'Affaire Daskin et de la contribution de l'ARJT au quartier seront installés en 2010 au Parc Ste-Thérèse.

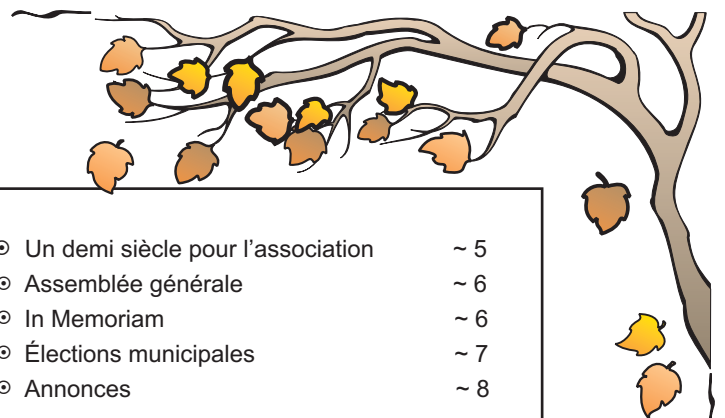
Une murale avec photographies et récits des dossiers principaux ayant occupé l'Association et ses présidents au cours des 50 dernières années avait été confectionnée pour l'occasion. Des musiciens du Conservatoire de musique de Gatineau étaient également au rendez-vous pour mettre de l'ambiance à la fête.

Quant à notre projet de réaménagements routiers sur les boulevards Lucerne et Taché, une présentation a été faite par les ingénieurs de la Ville de Gatineau au comité plénier de la Ville en avril dernier. Les élus ont transmis le dossier au Comité des immobilisations, de la circulation et du budget, ultime étape pour faire inscrire le dossier au budget de novembre 2009.

D'ailleurs, les prochaines élections municipales auront lieu le 1<sup>er</sup> novembre. Comme vous le savez sans doute, la Ville a dû redessiner sa carte en raison de l'accroissement de sa population, notamment au Plateau. Désormais, notre district électoral sera celui de Hull-Val-Tétreau. L'ARJT a prévu une rencontre avec les candidats le 19 octobre afin de les mettre au parfum des différents dossiers importants pour notre quartier. Cette rencontre se tiendra au Centre communautaire Tétreau.

Je termine en vous rappelant que l'Assemblée générale annuelle de l'ARJT aura lieu le 13 octobre. J'espère vous y voir en grand nombre!

Annie Drzymala  
Présidente de l'ARJT



### Dans ce numéro :

- |                                    |     |                                     |     |
|------------------------------------|-----|-------------------------------------|-----|
| ○ Mot de la présidente             | ~ 1 | ○ Un demi siècle pour l'association | ~ 5 |
| ○ Le ruisseau Moore, un joyau...   | ~ 2 | ○ Assemblée générale                | ~ 6 |
| ○ Hommage aux présidents de l'ARJT | ~ 3 | ○ In Memoriam                       | ~ 6 |
| ○ Des scouts verts                 | ~ 4 | ○ Élections municipales             | ~ 7 |
| ○ Résultats des courses            | ~ 4 | ○ Annonces                          | ~ 8 |

## Le ruisseau Moore : un joyau à se réappropriier

Avez-vous remarqué cet été la couleur particulièrement grisâtre du ruisseau Moore en empruntant le passage piétonnier entre les rues Moncion et Ste-Thérèse? Pour ma part, j'habite le quartier depuis huit ans et je n'ai jamais vu le ruisseau Moore avec autant de sédiments.

Ce cours d'eau de 20 kilomètres prend sa source dans la forêt Boucher et à l'ouest du chemin Vanier, à la hauteur du chemin Pink, dans le secteur Aylmer. Il serpente ensuite à travers les quartiers du Plateau, du Parc Champlain, du Manoir des Trembles et poursuit son parcours sur les terrains de la ferme Moore. Il y est retenu par la digue aménagée à la suite de l'inondation d'août 1996.

Le ruisseau passe ensuite au cœur de notre quartier, canalisé sous la rue Duguay puis encaissé entre les rues Moncion et Ste-Thérèse. Il passe ensuite par des canaux sous terrains sous les rues Taché et Lucerne avant de se jeter dans la rivière des Outaouais à l'est de la plage Moussette, près de la statue du parc Brébeuf.

Le développement intensif du Plateau de la capitale engendre, lors de précipitations, un important ruissellement des rues chargé de sédiments et de contaminants. De plus, le fort débit en période de crues contribue à l'érosion, apportant ainsi d'autres sédiments jusqu'à la rivière des Outaouais.

L'Association des Résidents des Jardins Taché (ARJT) a initié cet été une première phase de restauration visant l'amélioration de la qualité de l'eau du ruisseau Moore. Deux biologistes du RAPPEL ont parcouru le ruisseau d'aval en amont durant la semaine du 10 août afin de dresser un inventaire des rives nécessitant des interventions

immédiates de restauration ainsi que de celles qui comportent des risques d'érosion. Ils ont également prélevé et analysé des échantillons d'eau. Cette étude identifiera la nature des correctifs à apporter selon un code de priorités des interventions de restauration ou de revégétalisation des berges ainsi qu'une estimation des coûts des travaux proposés. Des recommandations seront formulées pour prévenir de nouveaux apports sédimentaires au ruisseau au cours de la construction de futurs développements ainsi que pour diminuer la charge de sédiments et d'autres contaminants provenant d'autres sources.

Ce projet a été rendu possible grâce à une contribution de la Ville de Gatineau (plus de 11 000 \$) provenant de son Fonds vert, à l'aide financière du conseiller municipal Alain Pilon (5 000 \$), du COMGA (1 000 \$) et du Plateau de la capitale inc. (1 500 \$). Cette première phase précède un projet plus vaste de restauration et de renaturalisation des rives aux endroits jugés prioritaires. Ce projet sera réalisé dès l'an prochain



### Comité de rédaction du *Bulletin*

Rédactrice : Julie Pelletier  
Design : Marie Guttadauria  
Révision des textes : Manon Côté

Tirage : 500 exemplaires  
Prochaine parution : Printemps 2009  
Un service de révision de texte est offert aux auteurs

### Le conseil de l'Association des résidents des Jardins Taché 2008-2009

Annie Drzymala, présidente	Tél. : 819 773-2019
Françoise Houle, secrétaire	Tél. : 819 778-3815
Julie Pelletier, trésorière et responsable du Bulletin	Tél. : 819 772-8501
Louise-Marie Thomassin, directrice	Tél. : 819 778-8972
Sylvie Turcotte, directrice	Tél. : 819 205-0816

## **Hommage aux présidents du C.A. de l'Association des résidents des Jardins Taché**

Depuis la fondation de l'Association, le 18 juin 1959 à la résidence de M. Jacques Larue (52, Rue Moncion), 35 femmes et hommes de cœur et d'action en ont assuré la présidence. Le Bulletin leur rend hommage ce mois-ci en les rappelant à la mémoire de ses lecteurs.

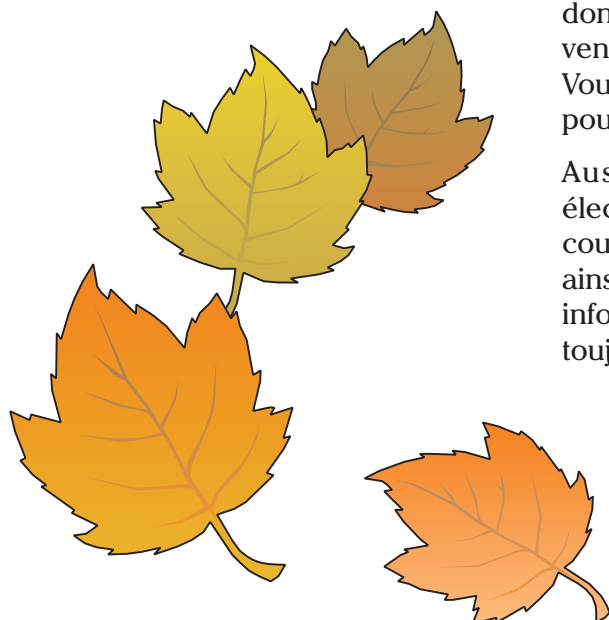
1. Antoine GRÉGOIRE, 1959 -1960
2. Omer LEFORT, 1960-1961
3. Marcel GRAND'MAÎTRE, 1961-1962
4. Jean-Marc HAMEL, 1962-1963
5. André FERRAGNE, 1963-1965
6. Claude TURMEL, 1965
7. Robert GAGNÉ, 1965-1966
8. Roger LABELLE, 1966-1967
9. Bertrand MARCHETERRE, 1967-1969
10. Roger SIMARD, 1969-1970
11. Marcel STE-MARIE, 1970
12. Paul-André MEILLEUR, 1970
13. Renée JOYAL, 1970-1971
14. Lise BROCHU, 1971-1972
15. Jean LAJOIE, 1972-1973
16. Simone CHARBONNEAU, 1973-1975
17. André DUFRESNE, 1975-1976
18. Roland L'ARRIVÉE, 1976-1978
19. Raymond LABELLE, 1978-1979
20. Claude BERNARD, 1979-1981
21. Marcelle LACHAÎNE, 1981-1983
22. Roger LABELLE, 1983-1984
23. Conrad DION, 1984-1985
24. Mario SIMARD, 1985-1988
25. Jean-Yves PRÉVOST, 1988-1992
26. Fernande MEILLEUR, 1992
27. Marc LAVOIE, 1992-1994
28. Nicole BOURBONNAIS, 1995
29. Raymond LABELLE, 1995-1998
30. Michèle PAQUETTE, 1998
31. Paul TROTTIER, 1998-1999
32. Marc LAVOIE, 1999-2002
33. Jacques LACASSE, 2003-2004
34. Éric SÉVIGNY, 2004-2006
35. Annie DRZYMALA, 2006-2009

### ***L'ARJT : information de dernière heure!***

L'ARJT renouvellera son conseil d'administration au cours de son assemblée générale annuelle qui se tiendra le 13 octobre prochain. Si vous êtes intéressé à donner un peu de votre temps, laissez-nous le savoir et venez nous voir à l'AGA.

Vous pouvez aussi communiquer avec Julie Pelletier pour plus de renseignements au : 819-772-8501

Aussi, laissez-nous connaître votre adresse électronique simplement en nous faisant parvenir un courriel au [admin@jardinstache.ca](mailto:admin@jardinstache.ca) Vous recevrez ainsi par courriel des nouvelles du quartier et diverses informations de dernière minute qu'il n'est pas toujours possible d'inclure à notre bulletin.





## Des scouts verts et engagés dans notre quartier

Dans le cadre de la Semaine nationale du grand nettoyage des rivages canadiens, le 7e groupe Scout St-Raymond a participé au grand nettoyage des berges du ruisseau Moore, organisé le 20 septembre dernier par l'Association des Résidents des Jardins Taché.

Soucieux de l'environnement, les membres du 7e groupe Scout St-Raymond ont décidé de participer bénévolement à cette activité communautaire. Ils ont débarrassé le ruisseau Moore de dizaines de sacs remplis de déchets et ont délogé de nombreux gros débris, dont une douzaine de paniers d'épicerie abandonnés, de vieux meubles jetés dans le ruisseau et des matériaux utilisés pour la construction. En plus d'aider à la qualité environnementale de notre quartier, cette activité a permis aux jeunes scouts de prendre conscience de l'importance d'une saine gestion des déchets et du respect de la nature.

Grâce à sa force de travail de près d'une centaine de jeunes et d'adultes, le 7e groupe Scout St-Raymond a couvert trois des quatre endroits à nettoyer signalés

comme prioritaires, à savoir la partie du ruisseau Moore qui longe le Manoir des Trembles, la section qui passe près de l'École des Deux-Ruisseaux ainsi qu'un segment du ruisseau du Lac-des-Fées situé près des centres commerciaux du boulevard du Plateau. Le quatrième endroit prioritaire, situé près de la plage Moussette, a été nettoyé par des résidents des Jardins Taché. Les autres associations de quartier ont également été invitées à participer à cette vaste opération dans leurs secteurs respectifs.

Marie-Hélène Cantin  
7e groupe Scout St-Raymond



### Résultats des courses :

Journée des Jardins Taché, le samedi 13 juin 2009

Biathlon course à pied + vélo (équipes de 2)  
0,6 km (pied) + 1,5 km (vélo) = 2,1 km

Noms	#	Temps net ( min )
Mathieu Lévesque Diego Medina-Swanson	1	3 min 06 sec
Isaac Prasow Myriam Prasow	2	4 min 01 sec
Arianne Robillard Delphine Bordeleau	3	3 min 34 sec
Émile Remington-Molgat Alexandre Robillard	4	4 min 31 sec
Jérémy Monette-Drolet Éloi Titus	5	3 min 17 sec
Éric Jacob-Webb Joseph Tremblay	6	3 min 31 sec
Samuel Chénier Samuel Karki	7	3 min 14 sec

### Nouveauté dans Val-Tétreau :

Madame Petits Pois, ça vous dit quelque chose?

Il s'agit d'un nouveau restaurant situé sur la rue Bégin. On y propose des petits plats végétariens, frais du jour et bio.

**Madame Petits Pois • 819-205-1110**  
60, rue Bégin • Gatineau (Québec) • J9A 1C8



## Un demi-siècle pour l'Association des résidents des Jardins Taché

par Michel Moyneur, 13 juin 2009, publié à Info07.com



C'est en juin 1959 que l'Association des résidents des Jardins Taché (ARJT) a vu le jour. Une cinquantaine d'années plus tard, la plus vieille association de quartier toujours active de l'ex-ville de Hull a pris le temps de souligner cet anniversaire de marque, samedi.

Plus de 200 personnes ont pris part à une réception organisée au Centre communautaire Tétréau, où plusieurs personnalités politiques de la région ont été aperçues. En fait, l'événement agissait à titre de remplacement de la fête de quartier habituellement présentée en septembre.

«C'est important de souligner nos 50 ans puisqu'on est la seule association de quartier toujours active après tant d'années, dans le secteur de Hull. On doit se remémorer les bons coups de l'ARJT pour le bien-être du quartier», a indiqué sa présidente, Annie Drzymala.

Au nombre des personnalités sur place, la députée de Hull, Maryse Gaudreault, n'aurait pas raté l'occasion de souligner les efforts des bénévoles dont la mission première consiste à protéger le caractère résidentiel du quartier Val-Tétréau, les espaces verts qui l'entourent et la bonne tenue des propriétés.

«J'ai moi-même été présidente de mon association de quartier pendant 10 ans. Je suis donc très sensible aux gens qui s'impliquent comme ça dans leur communauté, a-t-elle indiqué. C'est ça la vraie politique. Il faut d'abord s'impliquer avec ses voisins avant de vouloir changer le monde...»



en photo: Marcel Proulx (député fédéral), Maryse Gaudreault (députée provinciale), Maxime Tremblay (président de l'Association des résidents du Plateau) et Marc Bureau (maire).

«C'est une très belle initiative d'organiser une soirée comme celle-là et souligner le travail accompli par l'Association et ses présidents au cours des 50 dernières années.»

L'ARJT a piloté plusieurs dossiers importants, au fil du temps. Au début des années 70, elle a obtenu gain de cause devant la Cour suprême du Canada dans ce qui avait été baptisé à l'époque l'affaire Dasken. La Cour avait ordonné la démolition d'édifices en hauteur nouvellement construits sur la rue St-François en contravention du règlement de zonage.

En 1981, l'Association s'est battue pour le maintien de l'école primaire Jean-de-Brébeuf. Entre 1992 et 2005, avec l'aide d'autres groupes, elle a lutté pour la préservation du Domaine de la Ferme Moore et la rénovation de ses bâtiments historiques.

Et plus récemment, les membres de l'ARJT ont piloté un dossier relatif à la circulation et à la sécurité sur les boulevards Alexandre-Taché et Lucerne, aux abords de l'école Jean-de-Brébeuf. Le projet de 11,8 millions \$ devrait faire l'objet d'une étude de la part de la Ville de Gatineau prochainement.



en photo : Alain Pilon (conseiller municipal), Jacques Lacasse (ancien président de l'ARJT), Jocelyn Blondin (président de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais), Marc Bureau (maire) et Annie Drzymala (présidente de l'ARJT).

